



# Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali  
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Prot.n. 200604559 - 15100 / 325

Roma, 26 APR. 2006

## CIRCOLARE N. 13

- AI PREFETTI DELLA REPUBBLICA LORO SEDI
- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI 39100 BOLZANO
- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI 38100 TRENTO
- AL PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA – Servizio Affari di Prefettura Piazza della Repubblica n. 15 11100 AOSTA
- e, per conoscenza:**
- AL COMMISSARIO DELLO STATO PER LA REGIONE SICILIA 90100 PALERMO
- AL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO PER LA REGIONE SARDEGNA 09100 CAGLIARI
- ALL'UFFICIO DI GABINETTO S E D E
- ALL'ISPettorato GENERALE DI AMMINISTRAZIONE Via Cavour n. 6 00184 R O M A
- ALL'ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA Via Cesare Balbo n. 16 00184 R O M A
- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNI ITALIANI Via dei Prefetti n. 46 00186 R O M A
- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE UFFICIALI DI STATO CIVILE ED ANAGRAFE



# Ministero dell'Interno

## Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Via dei Mille n. 35 E/F

40024 CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)

- ALLA DE.A. - Demografici Associati - c/o  
Amministrazione Comunale - V.le Comaschi n. 1160

56021 CASCINA (PI)

- AL SERVIZIO DOCUMENTAZIONE DELLA DIREZIONE  
CENTRALE PER I SERVIZI DEMOGRAFICI

= per gli adempimenti di competenza =

S E D E

**OGGETTO:** Chiarimenti in merito alla corretta registrazione anagrafica delle cittadine tunisine.

Taluni Comuni hanno richiesto a questa Direzione Centrale chiarimenti in merito alla corretta iscrizione anagrafica delle cittadine tunisine il cui passaporto riporta, oltre al cognome di nascita, anche quello del marito, preceduto dalle parole "Ep" e "Ep.se".

Al riguardo, è da premettere che, ai fini dell'individuazione della corretta identità dei cittadini stranieri, è necessario fare riferimento all'art. 14 del D.P.R. 223/89, all'art. 24 della Legge n. 218/1995 ed alle convenzioni sottoscritte dallo Stato italiano e dai vari Stati esteri (cfr. circolare n. 20 del 25.07.2003 di questa Direzione Centrale).

Ciò stante, attesa la delicatezza e la rilevanza della questione, si è provveduto ad interpellare l'Ambasciata di Tunisia, la quale ha espresso il parere che di seguito di riporta: *".....le diciture "ep" o "ep.se" che compaiono sui passaporti delle cittadine tunisine sposate sono delle abbreviazioni della parola "épouse", che significa "sposata con". Davanti a queste parole compare abitualmente il cognome del marito"*.

Si prega di portare a conoscenza dei Sigg.ri Sindaci il contenuto della presente circolare, fornendo, altresì, un cortese cenno di assicurazione.

IL DIRETTORE CENTRALE

(Ciclosi)